



FOCO DE LEDES PARA OBRAS PBBK 4 B1

ES

FOCO DE LEDES PARA OBRAS

Guía rápida

GB - MT

LED WORK LIGHT

Short manual

PT

REFLETOR DE CONSTRUÇÃO LED

Guia rápida

DE - AT - CH

LED-BAUSTRÄHLER

Kurzanleitung

IAN 484685_2501

- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben extraerse del producto y eliminarse de forma segura.
- Extraer las pilas, si no se va a utilizar el producto durante un periodo de tiempo prolongado.
- No cortocircuitar los bornes de conexión.

Riesgo de fuga de las pilas/baterías

- Evite temperaturas y condiciones ambientales extremas que puedan afectar a las pilas/baterías, p. ej., radiadores o luz directa del sol.
- ¡Si las pilas/baterías presentan fugas, evite que los productos químicos entren en contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! ¡Enjuague inmediatamente la zona afectada con agua corriente y busque ayuda médica!

¡USE GUANTES DE PROTECCIÓN! Las pilas/ baterías dañadas o con filtraciones pueden provocar quemaduras en contacto con la piel. En su caso, lleve siempre los guantes de protección apropiados.

● Antes del uso

- Retire por completo el material de embalaje del producto.
- Retire la tisa aislante del compartimento de batería [7].

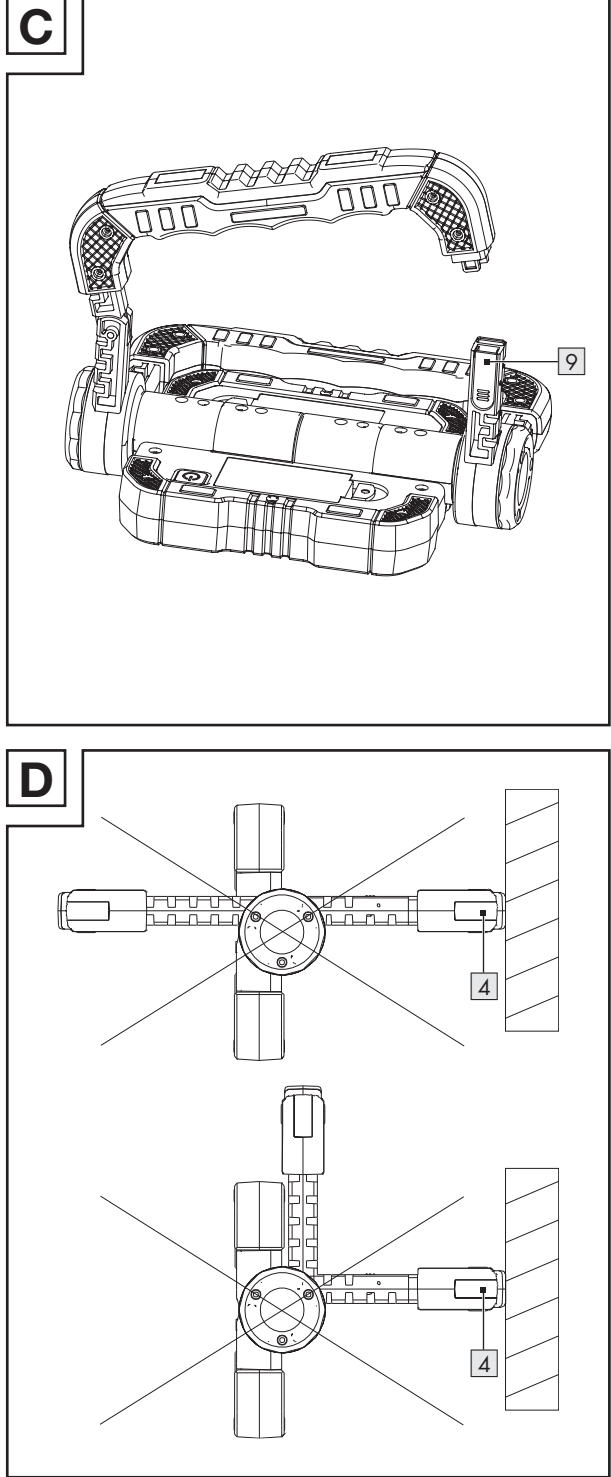
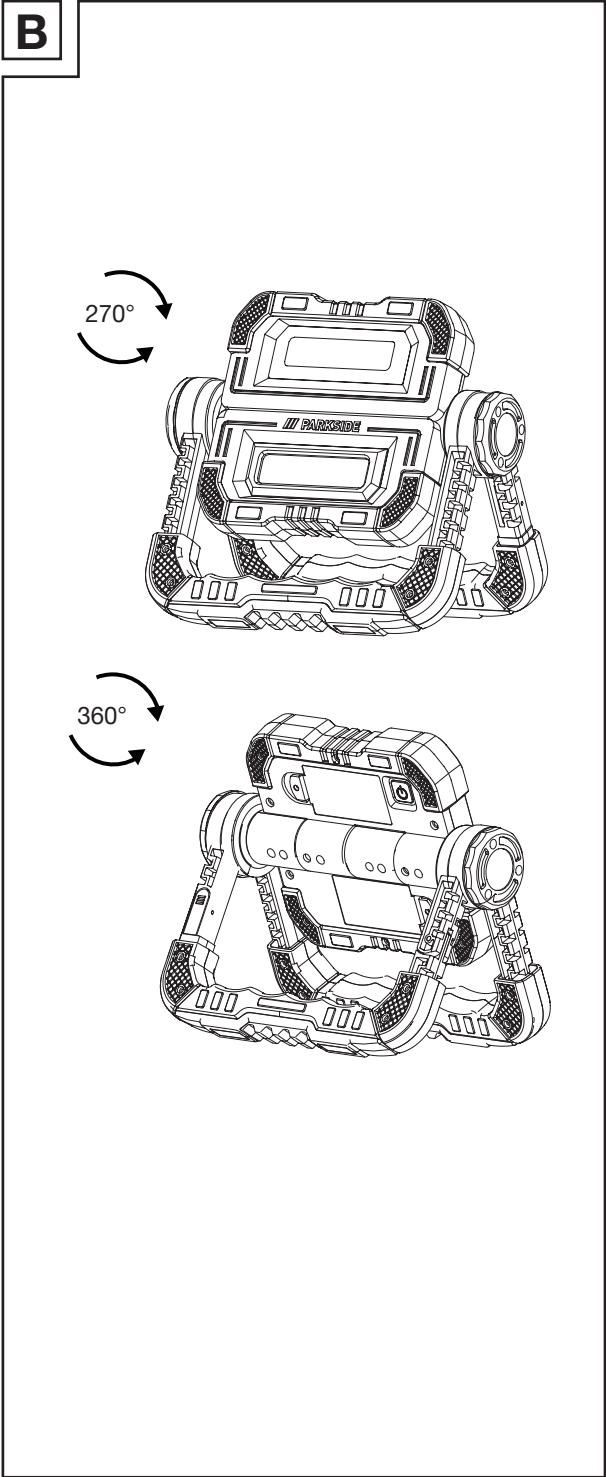
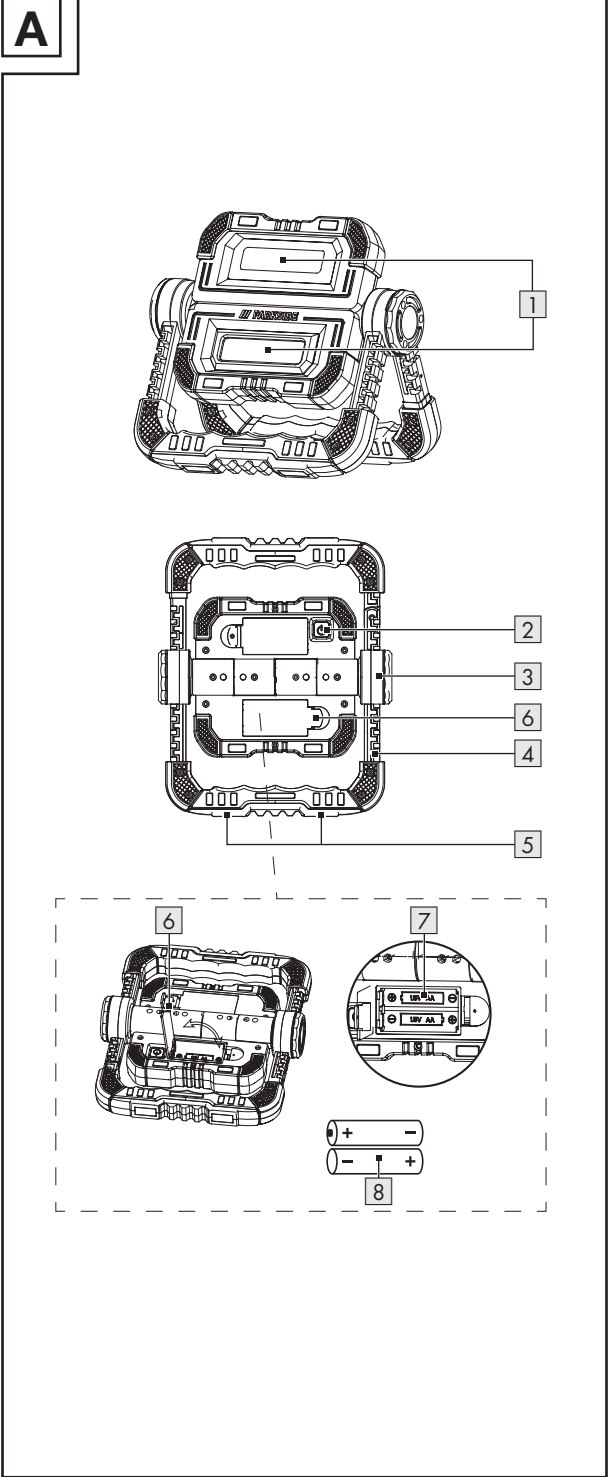
● Colgar el producto

- ⚠ **¡CUIDADO!** El asa/pie regulable [4] no es suficiente para fijar el producto en superficies magnetizables (fig. D).
- Cada una de las 2 asas/pies regulables [4] está equipado con imanes [5]. El producto puede fijarse a la mayoría de las superficies magnetizables con estos imanes.

● Funcionamiento

- ⚠ **¡PELIGRO DE ACCIDENTE!** No utilice el producto durante la conducción. Si utiliza el producto en un vehículo, asegúrese de no poner en peligro al conductor o a los ocupantes. Guarde y asegure el producto, de modo que en caso de frenado brusco no exista peligro de lesiones o daños en el producto.

- ⚠ **¡ATENCIÓN!** Observe la posición de sus manos al girar el asa/pie regulable [4] para evitar que se pille los dedos.



Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En el manual de instrucciones, la guía rápida y el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	Tensión/corriente continua
	Clase de protección III
	Pulsar el interruptor de encendido/apagado [2].
	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto
	Indicaciones de seguridad Instrucciones
	Lea el manual de instrucciones antes del uso.
	Distancia mínima al material a iluminar
	Mantener fuera del alcance de los niños
	No arrojar al fuego
	No insertar de forma incorrecta
	No deformar/dañar
	No abrir/desmontar
	No mezcle diferentes tipos o marcas
	No mezcle nuevas o usadas
	No cargar

	Mantener alejado del agua y de la humedad excesiva
	No cortocircuitar
	Insertar correctamente

FOCO DE LEDES PARA OBRAS

● Guía rápida

Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 484685_2501 accede al manual de instrucciones de su artículo. La guía rápida es parte integrante de este producto. Familiarícese con todas las indicaciones de uso y seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y proporcione todos los documentos en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso previsto

- Este producto ha sido concebido únicamente para un uso normal.
- Este producto solo es apropiado para un uso privado en interiores.
- Este producto no ha sido concebido para un uso comercial o cualquier otra utilización diferente.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.

- Foco de ledes para obras
- Guía rápida

● Descripción de las piezas

- Luz LED
- Interruptor de encendido/apagado
- Tornillo articulado
- Asa/pie regulable

5

Imán

6

Tapa del compartimento de pilas

7

Compartimento de pilas

8

Pila

9

Fijación

● Datos técnicos

LED COB:	2 × 5 W
Pila:	4 × 1,5 V , pilas alcalinas (AA)
Autonomía:	2 focos: aprox. 2 horas 1 foco: aprox. 4 horas
Clase de protección:	III/
Tipo de protección:	IP20
Posición operativa:	El producto solo puede usarse tal y como se representa en la figura B.

⚠ Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSFIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!



- ⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!** No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable o hayan sido instruidos en el uso del aparato y conozcan los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.
 - Este producto no es ningún juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros relacionados con el manejo de aparatos eléctricos.
 - No utilice el producto si presenta daños visibles.
 - ¡Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos!
 - No realice ninguna modificación o reparación en el producto. Los LED ni se deben ni se pueden cambiar.

- Los LED no son intercambiables.
 - Si al final de su vida útil los LED no funcionan, deberá cambiarse el producto por completo.
- ⚠ **¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE QUEMADURAS!** Para evitar quemaduras, compruebe que el producto está apagado y se ha dejado enfriar al menos 15 minutos antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.
- Las superficies accesibles, en especial el tubo termoretráctil, se calientan mucho cuando la lámpara está en funcionamiento.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO!** Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metro con respecto al material que desea iluminar. Una generación excesiva de calor puede provocar un incendio.

- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie iluminada podría sobrecalentarse o incendiarse.
- No coloque ninguna vela encendida u otras llamas abiertas cerca del producto.
 - No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que desprendan calor.
 - Elimine el producto si estuviera dañado.
 - Apague de inmediato el producto si percibe olor a quemado o humo. Deje que el producto sea comprobado por un especialista cualificado antes de volverlo a usar.
 - Observe las prohibiciones y limitaciones de uso en situaciones de peligro potenciales para los productos que funcionen con pilas como, p. ej., en gasolineras, aeropuertos, hospitales, etc.

⚠ Indicaciones de seguridad para pilas/baterías

- ⚠ **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/ baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.



- ⚠ **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue pilas no recargables. No provoque un cortocircuito en las pilas/baterías y/o tampoco las abra. Esto puede originar sobrecalentamiento, fuego o explosiones.
- Nunca arroje las pilas/baterías al fuego o al agua.
 - No someta las pilas/baterías a cargas mecánicas.

- El producto se puede fijar sujetándolo a una superficie lisa y ferromagnética con el imán [5] del asa/pie regulable.
- Gire el asa/pie regulable [4] y fije el producto a la posición deseada. El asa/pie regulable también se puede girar hacia arriba y utilizar como asa (fig. B).
- El producto se puede colgar. Presione sobre la fijación [9] para liberar el asa/pie regulable después de volver a introducir el asa/pie regulable después de colgar el producto en la posición deseada.

● Uso como luz LED

- El producto puede usarse en 3 modos diferentes. Pulse varias veces el interruptor de encendido/apagado [2] para seleccionarlo.

Interruptor de encendido/apagado	Modo
Pulsar 1 vez:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 2 veces:	Se enciende 1 luz blanca.
Pulsar 3 veces:	Se encienden 2 luces blancas.
Pulsar 4 veces:	Apaga la luz.

● Cambiar las pilas

- ⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesiones e incendio!** El uso de pilas incorrectas puede provocar incendios o explosiones.

- NOTA:** Utilice solo pilas alcalinas (AA) o pilas recargables de níquel-metalhidruo (AA).
- Aloje el tornillo del compartimento de pilas [7].
 - Abra la tapa del compartimento de pilas [6] en la parte trasera del producto.
 - Extraiga las pilas gastadas.
 - Inserte 4 pilas nuevas en el compartimento de pilas [7] y al hacerlo preste atención a la polaridad correcta (+ y -).
 - Cierre la tapa del compartimento de pilas [6].
 - Apriete bien el tornillo del compartimento de pilas [7].

● Mantenimiento y limpieza

- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No use agentes limpiadores corrosivos.
- El producto no requiere ningún tipo de mantenimiento. Los LED no se pueden cambiar.
- Desconecte el producto antes de limpiarlo.

- Limpie regularmente el producto con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más persistente.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/ baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El periodo de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 484685_2501) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 484685_2501 accede al manual de instrucciones de su artículo.

● Asistencia

Asistencia en España
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es



Indicações de segurança e símbolos utilizados

No manual de instruções, no guia rápido e na embalagem são utilizadas as seguintes indicações de segurança:

	Corrente contínua/tensão contínua
	Classe de proteção III
	Premir interruptor de LIGAR/DESLIGAR [2].
	O sinal CE confirma a conformidade do produto com as respetivas diretivas da UE
	Indicações de segurança Instruções de manuseamento
	Antes da utilização leia o manual de instruções.

Distância mínima ao material a ser iluminado

	Manter fora do alcance de crianças
	Não atirar para o fogo
	Não utilizar de forma incorreta
	Não deformar/danificar
	Não abrir/desmontar
	Não misturar diferentes modelos e marcas
	Não misturar novo e usado
	Não carregar
	Manter afastado de água e de humidade excessiva
	Não provocar o curto-circuito
	Utilizar corretamente

REFLETOR DE CONSTRUÇÃO LED

● Guia rápido

Este documento é uma versão impressa resumida do manual de instruções completo. A leitura do código QR leva-o diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 484685_2501, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo. O Guia de Início Rápido é uma parte integrante deste produto. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de utilização e de segurança. Guarde bem o Guia de Início Rápido e entregue todos os documentos ao entregar o produto a terceiros.

● Utilização adequada

- O presente produto foi concebido para uma utilização normal.
- O presente produto é indicado exclusivamente para a utilização doméstica em espaços interiores secos.
- Este produto não é indicado para uma utilização comercial ou outros fins.

● Conteúdo da embalagem

Ao abrir o produto, verifique a integridade do conteúdo e a existência de eventuais danos de todas as peças. Elimine todo o material de embalagem antes da utilização.

- Refletor de construção LED
- Guia rápido

● Descrição das peças

- Luz LED
- Interruptor de LIGAR/DESLIGAR
- Parafuso regulável
- Pedal/pega ajustável
- Imã
- Tampa do compartimento da pilha
- Compartimento das pilhas
- Pilha
- Fecho da pega

● Dados técnicos

COB LED:	2 × 5 W
Pilha:	4 × 1,5 V , pilhas alcalinas (AA)
Duração da luz:	2 faróis: aprox. 2 horas 1 farol: aprox. 4 horas
Classe de proteção:	III/
Tipo de proteção:	IP20
Posicionamento de funcionamento:	O produto só pode ser utilizado conforme indicado na imagem B.

⚠ Indicações de segurança

ANTES DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO LEIA AS INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA! SE ESTE PRODUTO FOR DADO A TERCEIROS, TODOS OS DOCUMENTOS DEVEM SER DADOS TAMBÉM!

- ⚠ **AVISO!** Não ligue a luz quando o produto está direcionado para uma superfície inflamável. A superfície que está a ser iluminada pode sobreaquecer ou incendiar-se.
- Não coloque velas acesas ou outras chamas desprotegidas em cima ou perto do produto.
 - Não utilize o produto perto de fontes de calor, por exemplo, aquecedores ou outros aparelhos que emitem calor.

- Elimine o produto, se este estiver danificado.
- Desligue de imediato o produto se sentir cheiro a queimado ou fumo. Solicite a inspeção do produto por uma pessoa qualificada antes de voltar a utilizar o produto.
- Respeite as restrições de utilização e as proibições dos produtos acionados por pilhas em situações perigosas, como bombas de gasolina, aeroportos, hospitais etc.

Instruções de segurança para pilhas/baterias

⚠ PERIGO DE MORTE! Mantenha as pilhas/baterias fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão consulte imediatamente um médico.

⚠ RISCO DE EXPLOSAO! Não tente carregar pilhas não recarregáveis. Não coloque as pilhas/baterias em curto-circuito e/ou não tente abri-las. Isso pode causar sobreaquecimento, incêndio ou explosão.

- Nunca deite as pilhas/baterias no lume nem na água.
- Não exerça cargas mecânicas sobre as pilhas/baterias.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com usadas.
- Instale as pilhas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do produto e eliminadas em segurança.
- Caso armazene o produto por um longo período de tempo sem utilização, deve retirar as pilhas.
- Os grampos não devem ser colocados em curto-circuito.

Risco de derrame das pilhas/baterias

- Evite condições ambientais e temperaturas extremas que podem afetar as pilhas/baterias, p.ex., radiadores/luz solar direta.
- Em caso de derrame das pilhas/baterias evite o contacto do ácido da pilha/bateria com a pele, olhos e mucosas! Lave de imediato a área afetada com água fresca e procure assistência médica!
-  USE LUVAS DE PROTEÇÃO!** Pilhas/baterias derramadas ou danificadas podem causar queimaduras na pele em caso de contacto. Nestes casos utilize sempre luvas de proteção adequadas.

	PT		PT		PT		PT		GB/MT		GB/MT		GB/MT

- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- ⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.
- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

 FIRE HAZARD! Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- ⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
 - Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
 - Dispose of the product if it is damaged.
 - Immediately switch the product off if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
 - Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

⚠ DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of.
- If the product is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.

	GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT + DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH

● Antes da utilização

1. Elimine todo o material de embalagem do produto.
2. Puxe a tira de isolamento do compartimento da pilha [\[7\]](#).

● Pendurar o produto

⚠ CUIDADO! Um pedal/pega ajustável [\[4\]](#) não é suficiente para fixar o produto em superfícies aptos para ímãs (imag. D).

- Cada um dos 2 pedais/pegas ajustáveis [\[4\]](#) está equipado com ímãs [\[5\]](#). Com estes ímãs pode fixar o produto em superfícies aptos para ímãs.

● Funcionamento

⚠ PERIGO DE ACIDENTE! De preferência não utilize o produto durante a viagem. Quando utilizar o produto no carro, tenha atenção de não prejudicar o condutor ou os passageiros. Guarde ou coloque o produto de modo que numa situação de travagem de emergência não representará nenhum perigo de ferimento ou que pode ficar danificado.

⚠ ATENÇÃO! Verifique a posição das suas mãos quando gire o pedal/pega ajustável [\[4\]](#) ajustável a fim de evitar que os dedos fiam entalados.

- O produto pode ser fixado a uma superfície plana e ferromagnética utilizando o íman [\[5\]](#) do pedal/pega ajustável.
- Gire o pedal/pega ajustável [\[4\]](#) e fixe o produto na posição desejada. O pedal/pega ajustável pode ser girado para cima e ser utilizado dessa forma como uma pega (imag. B).
- O produto pode ser pendurado. Carregue no fecho da pega [\[9\]](#) para libertar o pedal/pega ajustável (imag. C). Volte a deslizar o pedal/pega ajustável após pendurar o produto na posição desejada.

● Utilização como iluminação LED

- O produto pode ser utilizado em 3 modos diferentes. Prima o interruptor de LIGAR/DESLIGAR [\[2\]](#) repetidamente para os selecionar.

INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR	Modo
1x premir:	1 luz branca acesa.
2x premir:	1 luz branca acesa.
3x premir:	2 luzes brancas acesas.
4x premir:	Desligar a luz.

	PT		PT		PT		PT		GB/MT		GB/MT		GB/MT

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**
- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
 - If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

● Before use

1. Remove all packaging materials from the product.
2. Pull out the insulation strip from the battery compartment [\[7\]](#).

● Hanging the product

⚠ CAUTION! A single adjustable foot/hand grip [\[4\]](#) is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. D).

- Each of the adjustable 2 foot/hand grips [\[4\]](#) is equipped with magnets [\[5\]](#). With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENTS! Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip to prevent pinching your fingers.

- The product can be attached to a flat ferromagnetic surface with the magnet [\[5\]](#) of the adjustable foot/hand grip.
- Turn the adjustable foot/hand grip [\[4\]](#) and attach the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. B).

● Substituir pilhas

⚠ AVISO! Risco de incêndio e de explosão! A utilização de pilhas incorretas pode provocar incêndios e explosões.

NOTA: Utilize apenas pilhas alcalinas (AA) ou pilhas Ni-MH (AA).

1. Solte o parafuso do compartimento das pilhas [\[7\]](#).
2. Abra a tampa do compartimento das pilhas [\[6\]](#) na parte traseira do produto.
3. Remova as pilhas gastas.
4. Coloque 4 novas pilhas no compartimento de pilhas [\[7\]](#) e tenha em conta a respetiva polaridade (+ e -).
5. Feche a tampa do compartimento das pilhas [\[6\]](#).
6. Fixe os parafusos no compartimento das pilhas [\[7\]](#).

● Manutenção e Limpeza

- Não mergulhe o produto por baixo de água ou outros líquidos.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- O produto é livre de manutenção. Os LEDs não podem ser substituídos.
- Antes da limpeza desligue o produto.
- Limpe o produto regularmente utilizando um pano seco que não se desfie. Utilize um pano pouco húmido para eliminar a sujidade persistente.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

 Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/ 20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

Produto:

 As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

 Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

	PT		PT		PT		PT		GB/MT		GB/MT		GB/MT

- The product can be hung up. Press the grip lock [\[9\]](#) to release the adjustable foot/hand grip (Fig. C). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

● Using as a LED light

- The product can be operated in 3 different modes. To select these repeatedly press the ON/OFF switch [\[2\]](#).

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	1 white light lights up.
Press 2x:	1 white light lights up.
Press 3x:	2 white lights light up.
Press 4x:	Switch off the light.

● Replacing the batteries

⚠ WARNING! Risk of fire or explosion! The use of incorrect batteries can lead to fire or explosion.

NOTE: Use only Alkaline batteries (AA) or Ni-HM rechargeable batteries (AA).

1. Loosen the screw on the battery compartment [\[7\]](#).
2. Open the battery compartment cover [\[6\]](#) at the back of the product.
3. Remove the old batteries.
4. Insert 4 new batteries into the battery compartment [\[7\]](#) according to the correct polarity (+ and -).
5. Close the battery compartment cover [\[6\]](#).
6. Tighten the screw on the battery compartment [\[7\]](#).

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Switch off the product before cleaning.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

 Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

As pilhas/baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.

 Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/baterias!

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixos tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas/baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

	PT		PT		PT		PT		GB/MT		GB/MT		GB/MT

Produto:

 Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

 To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

 Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as instruções abaixo:

Por favor, prepare para todas os pedidos o recibo de compra e o número de artigo (IAN 484685_2501) como prova da compra.

Consulte a placa de identificação no produto, uma gravação no produto, a página de título das suas instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto para obter o número do artigo.

Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por e-mail.

O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que ocorreu.



Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR irá levá-lo diretamente para parkside-diy.com. Seleccione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 484685_2501, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.

● Assistência Técnica

 Serviço Portugal
Tel.: 800849093
E-Mail: owim@lidl.pt

CE

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 484685_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 484685_2501 takes you to the operating instructions for your item.

Warnings and symbols used	
The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:	
	Direct current/voltage
	Protection class III
	Press ON/OFF switch [2] .
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use
	Read user manual before use.
	Minimum distance to illuminated material
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly
	Do not deform/damage
	Do not open/dismantle
	Do not mix different types or brands
	Do not mix new and used
	Do not charge

	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit
	Insert correctly

LED WORK LIGHT

● Short manual

This document is a shorter printed version of the complete operating instructions. Scanning the QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 484685_2501 takes you to the operating instructions for your item. The short guide is an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.

● Intended use

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED work light
- 1 Short manual

● Description of parts

- 1 LED light
- 2 ON/OFF switch
- 3 Hinge joint
- 4 Adjustable foot/hand grip
- 5 Magnet
- 6 Battery compartment cover

	GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT		GB/MT

	Nicht öffnen/zerlegen
	Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Nicht aufladen
	Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten
	Nicht kurzschließen
	Richtig einsetzen

LED-BAUSTRAHLER

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484685_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

- 7 Battery compartment
- 8 Battery
- 9 Grip lock

● Technical data

COB LED:	2 × 5 W
Battery:	4 × 1.5 V  Alkaline battery (AA)
Light duration:	2 spotlights: approx. 2 hours 1 spotlight: approx. 4 hours
Protection class:	III/ 
Protection type:	IP20
Operating position:	The product can only be used as shown in figure B.

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

🔥 BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- ⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.

- Entsorgen Sie das Produkt, falls es beschädigt sein sollte.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für batteriebetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

⚠ Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠ LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.

💣 EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wieder-aufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Leere Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls das Produkt für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!

🧤 TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

● Vor der Verwendung

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
2. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach [7](#).

● Produkt aufhängen

⚠ VORSICHT! EIN verstellbarer Fuß/Handgriff [4](#) reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. D).

- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe [4](#) ist mit Magneten [5](#) ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

● Betrieb

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4](#) drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

- Das Produkt kann mit dem Magneten [5](#) des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt werden.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4](#) und befestigen Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. B).

- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss [9](#), um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. C). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Drücken Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2](#) um diese auszuwählen.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1x drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
2x drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3x drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
4x drücken:	Licht ausschalten.

● Batterien ersetzen

⚠ WARNUNG! Brand- und Explosionsrisiko! Die Verwendung falscher Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.

HINWEIS: Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien (AA) oder wiederaufladbare Ni-HM-Batterien (AA).

1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach [7](#).
2. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung [6](#) auf der Rückseite des Produkts.
3. Entfernen Sie die alten Batterien.
4. Legen Sie 4 neue Batterien in das Batteriefach [7](#) ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und –).
5. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung [6](#).
6. Ziehen Sie die Schraube am Batteriefach [7](#) fest.

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

♻ Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Papp-/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:

♻ Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

⌚ Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.

⌚ Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484685_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484685_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

- **Service**
- 🇩🇪 **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- 🇦🇹 **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- 🇨🇭 **Service Schweiz**
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH